



**MALTA**  
**TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**  
**MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

**29 ta' Ottubru 2018**

**Rikors Numru 39/2018**

**Epicurean Ltd (C-79464)**

**Vs**

**Awtorita` tal-Artijiet**

**It-Tribunal,**

Ra r-rikors ta' **Epicurean Ltd** ipprezentat fis-27 ta' April 2018 li permezz tieghu ppremettiet is-segwenti:-

“

1. *ILLI, permezz ta' ittra datata 23 ta' Marzu 2018 (File Number PLA1/2017/0272) l-esponenti giet mgħarrfa illi l-applikazzjoni tagħha għal “no objection in principle” to place tables and chairs outside existing class 4D establishment at Genki Asian Café, Triq ix-Xatt c/w Triq Antonio Bosio, Msida ma gietx milqgħuha;*
2. *Illi ai termini tal-istess ittra, kopja ta' liema qed tiġi annessa u immarkata Dok EL1, ir-raġuni għaċ-ċaħda tat-talba tas-soċjetà esponenti kienet is-segwenti: “Peress li m'hemmx ‘existing commitments’ li jittieħdu postijiet ta' parkeġġ biex jitpoġġew mwejjed u sigġijiet f'dik l-‘area’;*
3. *Illi fil-fehma tal-esponenti id-deċiżjoni ta' rifjut tal-Awtorità intimata hija waħda kompletament żbaljata u li ma ssib l-ebda riskontru fil-fatt jew fid-dritt;*
4. *Illi difatti l-esponenti ssenjalat numru ta' permessi maħruġa prattikament ftit metri ‘il bogħod u li kollha jikkoncernaw permessi fl-ambitu tal-catering u li jinkludu permessi għat-tqegħid ta' mwejjed u sigġijiet fuq barra;*
5. *Illi fost l-oħrajn l-esponenti ċċitat PA/350/17, PA/00574/17, PA/9668/17 liema applikazzjonijiet kollha ġew approvati;*

6. Illi l-permessi ċitati approvaw is-segwenti żvilupp inter alia:

- a) PA/350/17 ( 30, Busy Bee Cafeteria, Ix- Xatt Ta' Xbiex, Msida, Malta) - Proposal for the erection of a temporary platform for the placing of tables, chairs and umbrellas, in front of a licensed catering establishment, including refurbishment of shop front.
- b) PA/00574/17 ( Fifteen, 37 Cafe, Ix- Xatt Ta' Xbiex, Msida, Malta) - Proposed tables and chairs including the installation of a platform and shading device.
- c) PA/9668/17 ) Msida Football Club, 5, Ix-Xatt ta' Xbiex c/w, Triq il-Parrocca, Msida, Malta) - ... to place timber platform for outdoor catering area along façade on Triq il-Parrocca ...

7. Illi għalhekk id-deċiżjoni ta' rifjut inkwantu ibbażata fuq nuqqas ta' commitment, u li hija l-unika raġuni għar-rifjut hija waħda kjament żbaljata u għalhekk ma hemmx raġuni għalfejn in- "no objection in principle" kif mitluba ma tingħatax;

8. ILLI, għaldaqstant, l-esponenti qiegħed jintavola l-proċeduri odjerni quddiem dan l-Onorabbli Tribunal għall-konsiderazzjoni għaqlija u superjuri tal-kwistjonijiet imqanqlin f'dan ir-Rikors.

*GĦALDAQSTANT, in vista tal-konsiderazzjonijiet suesposti, kif ukoll dawk ir-raġunijiet kollha li se jirriżultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-Rikors, l-esponenti titlob bir-rispett lil dan l-Onorabbli Tribunal jogħġbu jhassar u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorità intimata kontenuta fl-ittra ta' rifjut tagħha datata 23 ta' Marzu 2018, u dan prevja kwalunkwe ordni u/jew provvedimenti meqjus opportun sabiex jiġu salvagwardjati d-drittijiet tiegħu, bl-ispejjeż kontra l-Awtorità intimata."*

**Ra r-risposta tal-Awtorità ta' l-Artijiet datata 21 ta' Mejju 2018 li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti:-**

“

1. Illi l-Awtorità tal-Artijiet b' deċiżjoni tal-Bord tal-Gvernaturi datata 9 ta' Frar, 2018 irrifjutat il-kunsens tagħha fil-prinċipju (objection in principle) għal "tables and chairs outside existing 4D establishment at Genki Asian Cafe, Triq ix-Xatt c/w Triq Antoni Bosio, Msida";
2. Illi l-Awtorità rrifjutat l-imsemmija talba għaliex m'hemmx 'existing commitments' li jittieħdu postijiet ta' parkeġġ biex jitpoġġew imwejjed u sigġijiet f'dik l-'area';
3. Illi wara li ngħatat l-imsemmi rifjut is-soċjeta rikorrenti talbet lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex 'ihassar u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorità intimata kontenuta fl-ittra ta' rifjut tagħha data 23 ta' Marzu, 2018';
4. Illi s-soċjeta rikorrenti tenniet illi ħassitha aggravata mid-deċiżjoni tal-Awtorità għaliex ir-raġunijiet għar-rifjut hija waħda kompletament żbaljata u li ma ssib l-ebda

*riskontru fil-fatt jew fid-dritt. Illi numru ta' permessi mahruġa prattikament ftit metri l-bogħod u li kollha kikkonċernaw permessi fl-ambitu tal-catering u li jinkludu permessi għat-tqegħid ta' mwejjed u sigġijiet fuq barra;*

5. *Illi r-rikorrenti ccitat permessi PA/350/17; PA/00574/17; u PA/9668/17 u ttenni li dawn l-applikazzjonijiet kollha gew approvati;*
6. *Illi r-rikorrenti naqset illi tghid minn min fil-fatt gew approvati dawn l-applikazzjonijiet u li fil-fatt in-numri tal-applikazzjonijiet imsemmija ma jikkorrispondux ma numri mghotija mill-Awtorita' tal-Artijiet izda mill-Awtorita' tal-Ippjanar (Ara Dokumenti A, B u C annessi) w'ghaldaqstant il-permessi msemmija m'humiex permessi tal-Awtorita' esponenti;*
7. *Illi billi jinghataw permessi mill-Awtorita' tal-Ippjanar ma jfissirx illi l-Awtorita' tal-Artijiet tkun finalment ser tapprova dawn il-permessi w'ghaldaqstant il-prova li nghataw permessi tal-ippjanar m'hijiex prova sufficjenti f'dan il-kaz;*
8. *Illi bla pregudizzju għal dan l-applikazzjoni għall-permess li jgib in-numru PA/00350/17 li hija l-applikazzjoni għall-eqreb sit mill-applikazzjoni tar-rikorrent fil-fatt tidher li giet michuda (Ara Dok A anness) w'ghaldaqstant la l-Awtorita' tal-Ippjanar u wisq anqas tal-Artijiet ma harget permess f'dan l-istanti;*
9. *Illi Art7(2)(c) tal-Kap 563 jagħmilha l-funzjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet illi "tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-aħjar użu tal-art kollha tal-Gvern ta' Malta u kull art li tiffirma parti mill-isfera pubblika" w'ghaldaqstant l-Awtorita' kienet fid-drittijiet pjeni tagħha illi tirrifjuta din l-applikazzjoni;*
10. *Illi t-talba tas-soċjeta rikorrenti għandha tiġi miċhuda stante li ma giet indikata l-ebda bażi legali fondata, mill-istess rikorrenti, li tikkostitwixxi raġuni valida kemm fil-fatt u kemm fid-dritt amministrattiv li timmerita reviżjoni ta' dan l-għemil amministrattiv;*
11. *Illi rigward l-aggravju tar-rikorrenti u bla pregudizzju għas-suespot id-deċiżjoni meħuda mill-Awtorità intimata dwar l-imsemmija applikazzjoni kienet meħuda wara li ġew kkunsidrati fatturi relevanti u li fil-kaz odjern kien fattur rilevanti meħud skond il-prinċipju tar-raġonevolezza liema raġunijiet ġew debitament notifikati lir-rikorrenti;*
12. *Illi in oltre fl-istess deċiżjoni tagħha l-Awtorità tat raġuni skont il-prinċipju amministrattiv ormaj stabbilit, "the duty to give reasons" u sejsset id-deċiżjonijiet tagħha fuq il-fatt illi "m'hemmx existing commitments li jittiehdu postijiet ta' parkegg biex jitpoggew sigġijiet u mwejjed f'dik l-area";*
13. *Illi, barra minn hekk, fl-istadju li ha d-deċiżjonijiet rispettivi l-Bord tal-Gvernaturi hu kien qiegħed iħares lejn l-oġġezzjoni fil-prinċipju li s-soċjeta rikorrenti ssottometti applikazzjoni lill-Awtorita' tal-Ippjanar. Tali rifjut f'dan l-istadju jfisser illi r-rikorrent ma jkollux jidhol fi spejjez bla bżonn għaliex id-deċiżjoni definittiva xorta kienet ser tkun wahda negattiva stante illi lanqas fil-prinċipju m'hemm qbil mal-applikazzjoni.*

*Għaldaqstant dan l-Onorabbli Tribunal għandu jiċċhad it-talba mressqa quddiemu mir-rikorreni bl-ispejjeż interament għall-istess rikorreni.”*

Sema' x-xhieda;

Ra d-dokumenti kollha pprezentati;

Ra n-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

Ra li r-rikors thalla għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi s-socjeta` rikorreni hassitha aggravata b`decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita` ta' l-Artijiet komunikata lilha permezz ta' ittra datata 23 ta' Marzu 2018 li permezz tagħha giet mgharrfa illi l-applikazzjoni tagħha għal *no objection in principle* “**to place tables and chairs outside existing class 4D establishment at Genki Asian Cafe, Triq ix-Xatt c/w Triq Antonio Bosio, Msida**” kienet qieghda tigi rifjutata “**peress li m’hemmx existing commitments li jittiehdu postijiet ta’ parkegg biex jitpoggew mwejjed u siggijiet f’dik l-area.**”

Illi s-socjeta` rikorreni ghamlet refereza għal tliet permessi tal-Awtorita' ta' l-Ippjanar, u cioe` dawk bin-numru PA/00350/17 (Busy Bee Cafeteria)<sup>1</sup>, PA/00574/17 (Fifteen37Cafe)<sup>2</sup>, u PA/09668/17 (Msida Football Club)<sup>3</sup> li kollha inghataw permess mill-Awtorita` ta' l-Ippjanar biex jagħmlu pjattaforma tal-injam fit-triq biex jestendu l-*catering area* tagħhom. Da parti tagħha l-Awtorita` intimata, permezz tar-rapprezentant tagħha Dr. Anita Giordmaina, issottomettiet li l-applikazzjoni tal-Busy Bee Cafe kellha *no objection* għall-izivilupp da parti tal-Awtorita` fit-22 ta' Novembru 2016 filwaqt li tal-Msida Football Club (magħruf bhala *Uncle Matt's*) inghatat fl-10 ta' Novembru 2017. Fir-rigward tal-istabbiliment Fifteen 37 in-*no objection* inghatat fl-24 ta' Ottubru 2016. Tispjega pero` li fit-28 ta' Gunju 2018 l-Awtorita` iddecidiet li tagħti *encroachment* lill-Msida Football Club (*Uncle Matt's*)<sup>4</sup> pero` l-ebda ftehim ta' *encroachment* għadu ma gie ffirmat. Fir-rigward taz-zewg stabbilimenti l-oħra, minkejja li għandhom permess ta' zvilupp, ma ssottomettew l-ebda talba għal *encroachment* mal-Awtorita` intimata. Mistoqsija x`kienet il-posizzjoni tal-Awtorita` intimata la darba tkun inghatat in-*no objection* u jkun hareg il-permess ta' zvilupp, Dr. Giordmaina irrilevat illi n-*no objection* fil-kaz tal-istabbilimenti Busy Bee u Fifteen 37 inghatat qabel

---

<sup>1</sup> Dok A a fol. 13

<sup>2</sup> Dok B a fol. 16

<sup>3</sup> Dok C a fol. 18

<sup>4</sup> Dok AG5 a fol. 107

ma gie *in vigore* l-Att dwar l-Awtorita` ta' l-Artijiet u li l-Awtorita` ghadha qieghda tistudja l-posizzjoni taghha fuq il-parti tat-triq in kwistjoni. Irrimarkat ukoll illi l-istabbiliment *Uncle Matt's* qieghed fuq xaqliba ohra tat-triq. Tirrileva wkoll illi qabel giet imwaqqfa l-Awtorita` intimata, il-permessi ghal *encroachment* kienu johorgu biss abbazi tal-kriterja illi l-post qieghed gewwa zona ta' zvilupp.

**Stephen Debono**, direttur tas-socjeta` rikorrenti, xehed illi l-istabbilimenti msemmija fil-paragrafu precedenti qeghdin kollha fl-akwata tal-hanut li topera s-socjeta` rikorrenti, u cioe` Genki Asian Cafe, u li kollha ghandhom pjattaforma tal-injam ghall-imwejjed u siggijiet.

**Il-Perit David Zahra** spjega li huwa kien il-Perit inkarigat mis-socjeta` rikorrenti biex jissottometti applikazzjoni mal-Awtorita` ta' l-Ippjanar biex jinhareg permess ghal tpoggija ta' mwejjed u siggijiet fuq barra tal-istabbiliment taghha. Jghid li bl-izvilupp propost kienu se jittiehdu zewg spazji tal-parkegg fi Triq ta' Ta' Xbiex.

Illi l-Awtorita` intimata esebiet pjanta tax-Xatt ta' Ta' Xbiex<sup>5</sup> li tindika li fl-istess akwati ma hemm l-ebda *encroachments* ezistenti.

### **Ikkunsidrat:**

Illi ai termini tal-artikolu 7 (c) tal-Kapitolu 563 tal-Ligijiet ta' Malta (Att Dwar l-Awtorita` Tal-Artijiet), l-istess Awtorita` ghandha l-funzjoni li "***tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-ahjar uzu tal-art kollha tal-Gvern ta' Malta u kull art li tiffurma parti mill-isfera pubblika bhall-perimetru tal-kosta, ix-xtut, portijiet, mollijiet, puntuni, portbeaches, postijiet ta' nzul, irmiggi, kanali, akwadotti, lagi, spieri naturali, irdum, widien, pjazez pubbliċi, toroq, sqaqien, korsiji, rotot ta' access ghall-postijiet pubbliċi ohra inkluż dawk li jwasslu ghall-perimetru tal-kosta, boskijiet, parki, zoni ta' importanza ekologika jew ambjentali u s-siti ta' importanza kulturali, soċjali, jew storiċi.***"

Illi ai termini tal-artikolu 8 tal-imsemmi Att "*ix-xogħol imwettaq mill-Awtorità għandu jkun ir-responsabbiltà tal-Bord iżda hliet kif hawn aktar qabel imsemmi, it-tmexxija eżekuttiva tal-Awtorità, l-amministrazzjoni tagħha u l-organizzazzjoni u l-kontroll amministrattiv tad-Direttorati, Unitajiet, Diviżjonijiet u Sezzjonijiet u tal-uffiċjali u l-impjegati, għandha tkun ir-responsabbiltà tal-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, li jkollu wkoll dawk is-setgħat kollha li minn żmien għal żmien jiġu delegati lilu mill-Ministru.*"

---

<sup>5</sup> Dok A a fol. 77

Illi ghalhekk il-funzjoni l-Awtorita` intimata imsemmija f'artikolu 7 tigi ezercitata *tramite* l-Bord tal-Gvernaturi imwaqqaf permezz ta' artikolu 9 tal-Kapitolu 563 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi l-Bord tal-Gvernaturi ghandu jirregolah artikolu 12 tal-istess ligi ghal dik li hi procedura.

Illi s-socjeta` rikorrenti tikkontendi li d-decizjoni tar-rifjut tal-Bord tal-Gvernaturi, u cioe` li ma hemmx *commitments* fl-*area* li jittiehdu postijiet ta' parkegg, hija wahda zbaljata.

Illi mill-provi rrizulta illi filwaqt li fil-verita` sal-gurnata ta' meta nhareg ir-rifjut ma kienx hemm *commitments*<sup>6</sup>, fit-28 ta' Gunju 2018 il-Bord tal-Gvernaturi ta' l-Awtorita` intimata qabel mar-rakkomandazzjoni tal-Kap Ezekuttiv tal-istess Awtorita` li t-talba tal-Msida Football Club sitwat 5, Ix-Xatt ta' Ta' Xbiex c/w Triq il-Parrocca, Msida, ghal *encroachment* fuq proprjeta` tal-Gvern biex jitpoggew imwejjed u siggijiet kienet jaqbel maghha u ghalhekk kien qieghed jilqa' t-talba.

Illi jirrizulta wkoll illi ghalkemm it-tlett stabbilimenti msemmija f'dawn il-proceduri allegatament ghandhom effettivament imwejjed u siggijiet fuq barra, l-ebda wiehed minnhom ghadu ma ffirmu ftehim ta' *encroachment* mal-Awtorita` intimata. Fil-fatt jirrizulta illi wiehed biss, u cioe` Msida Football Club, ghandu l-applikazzjoni tieghu ghal *encroachment* approvata mill-Bord tal-Gvernaturi. **Ghalhekk jista' jkun li qieghed ikun hemm abbuż li l-Awtorita` intimata u l-awtoritajiet koncernati ghandhom jindirizzaw** sabiex ic-cittadin ma jinghatax l-impressjoni li tista' qieghda ssir diskriminazzjoni mill-Awtoritajiet bejn stabbiliment u iehor meta fil-fatt ma jkun hemm l-ebda permess ta' *encroachment* imma jkun hemm biss nuqqas ta' infurzar.

Illi ghalhekk, filwaqt li fid-data li nhareg ir-rifjut ma' kien hemm l-ebda *commitments* fl-akwati tal-istabbiliment in kwistjoni, jirrizulta illi ftit gimghat wara il-Bord tal-Gvernaturi laqa' talba biex jinghata *encroachment* ftit metri 'l boghod mill-istess stabbiliment. Illi ghalhekk ghalkemm il-Bord tal-Gvernaturi kien korrett meta fid-data tad-decizjoni appellata qal li ma kienx hemm *commitments* ezistenti. Illi pero` t-Tribunal jirrileva illi li kieku l-istabbiliment Uncle Matt's u l-istabbiliment inkwistjoni setghu jigu imqabblin ma' xulxin huwa ma kienx se jieqaf hawn pero` jirrizulta illi dawn l-istess zewg stabbilimenti ghandhom konfigurazzjoni ferm differenti minn xulxin. Filwaqt li l-istabbiliment in kwistjoni jinsab fi triq principali mnejn minnha jghaddi hafna traffiku, inkluz karożzi tal-linja. It-Tribunal lanqas ma jista' jinjora illi l-

---

<sup>6</sup> U cioe` fis-27 ta' Marzu 2018

istess stabbiliment qieghed f'kantuniera u li jekk tigi nstallata *timber platform* il-vettura se jkunu qeghdin iduru maghha sabiex jacedu ghal go side street *one way* li hemm. Min-naha l-ohra, l-istabbiliment Uncle Matt's ma jinsabx fil-karreggjata principali izda gewwa '*lay-by*' fit-tarf tat-triq magenb il-knisja u l-Ghassa tal-Pulizija u kwindi l-volum tat-traffiku huwa hafna inqas.

Illi ghalhekk, filwaqt li t-Tribunal hu konxju li f'it metri 'l boghod l-Awtorita` intimata harget *encroachment* ghal imwejjed u siggiet fuq *timber platform*, it-Tribunal ma jarax paragun bejn iz-zewg stabbilimenti. Dana maghdud, lanqas ma jfisser illi dan it-Tribunal b'xi mod qieghed jesprimi ruhu li jikkondividi *o meno* permessi simili ghal dak tal-istabbiliment Uncle Matt's. Dan it-Tribunal ghandu l-obblig li jezamina kull kaz fuq il-mertu tieghu.

Ghaldaqstant it-Tribunal huwa tal-fehma illi d-decizjoni tal-Awtorita` intimata datata 23 ta' Marzu 2018 ghandha tigi konfermata.

## **DECIDE**

Ghaldaqstant it-Tribunal, ghar-ragunijiet hawn fuq esposti, qieghed jichad l-appell tar-rikorrenti fit-termini hawn fuq enuncjati u jilqa' r-risposta tal-Awtorita` intimata.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrent.

---

**Dr. Charmaine Galea**  
**President tat-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva**

**Diane Gatt**  
**Deputat Registratur**